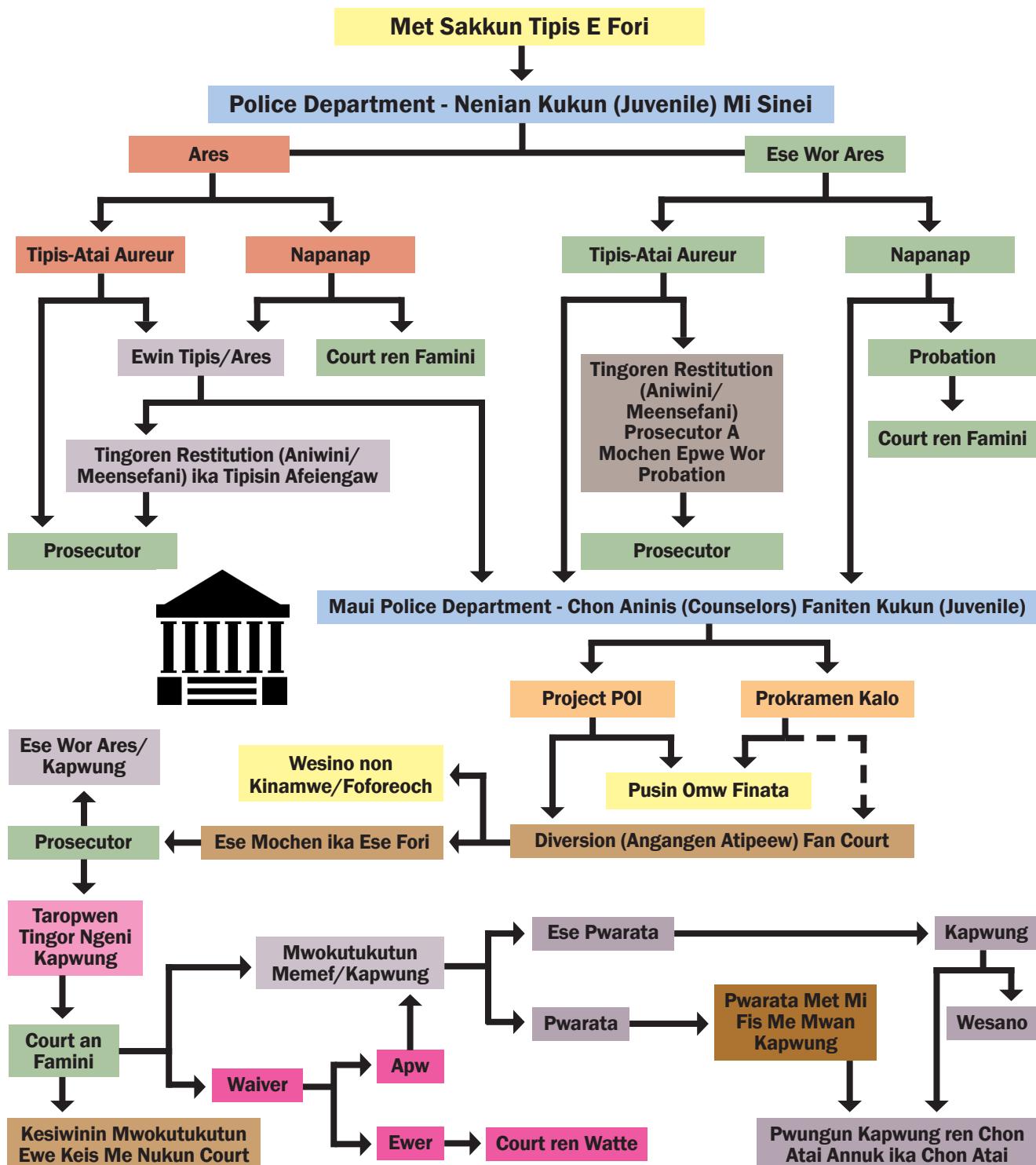


COUNTY AN MAUI - AN EKKEWE KUKKUN IERIR (JUVENILE) KEISAN KAPWUNG

AWEWEN



Mwokutukutun Memef/Kapwung: Ew arongorong fanitan ewe aureuran ewe kukun (juvenile) fanitan ekkewe atutur ren an atai annuk, pwan aureuran ren an kewe pwung (constitutional rights) me uwau mefian an epwe "enter ew plea" ika fiti ew atipeew an epwe koturitiw tipis. Ika ewe mi kukun e "plead innocent" (pwarata pwe ese tipis/fangeta), ewe keis epwe for ren ew arongarongan kapwung (awewe, kapwungun trial).

Wesano: A wewe ngeni emon watte e "found not guilty" ika ese tipis/fangeta.

Pwarata Met Mi Fis Me Mwan Kapwung

(Disposition): Wewe ngeni ew pwungun kapwung non an watte court. Ewe court aafata met niwiningaw epwe ngeni emon kukun (juvenile) mi fen finata ika mi fen pwarata pwe i a men fori ew tipis (katon ewe list'en disposition nesokuran ei taropwe).

Watten Tipis: Ew tipis ika foforungaw mi konien tichik seni ew kukunun tipis (misdemeanor) nge mi pwan weires angangan.

Kesiwinin Mwokutukutun Ewe Keis Me Nukun

Court: Ew non-judicial (ese fis non court), administrative (ren ekkoch chon angangan kapwung), disposition (met epwe fis me mwan kapwung) ren ew referral, ikewe ewe mi kukun (juvenile) me saman/iinan ra tipeew ngeni ekkewe annuk (terms), esapw wor arongorong.

Noun Kukun (Juvenile) Chon Aninis (Counselors):

A nom non ewe Maui Police Department Nenian Kukun (Juvenile), ekkei chon angang ika social workers ir mei available seni Sarinfan ngeni Enimu nupwen kunokun angang ar repwe awora aninis ngeni ekkewe kukun (juvenile) ir mi tipis/foforungaw.

Kukunun Tipis (Misdemeanor): Ew tipis/foforungaw mi chok kukun angangan seni ew watten tipis (felony) nge mei watte seni ew "petty" (kukunun) misdemeanor ew "fine" (niwinin ika meen kapwung) kopwe menatiw.

Taropwen Tingor Ngeni Kapwung: Echo taropwen annuk mi fael non ewe Court An Famini fanitan ew tipis (atai annuk ika atai aureur/napanap) mi for ren emon mi kukun (juvenile).

Plea/Atipeew: Ponuan kapas eis seni ewe mi kukun (juvenile) ren ew taropwen tingor ngeni kapwung (pwarata ika ese pwarata).

Project POI: Ew prokramen appet (intervention program) mi voluntary (pusin omw finata) mi for seni Maui Police Department. A for fanitan ekkewe ewin ren chon tipis ar repwe watiw met mei pachenong ren an ewe pekin kapwung ren kukun (juvenile) ar repwe awora aninis appet (intervention services),

usun fansoun atapwanapwan me counseling.

Prosecutor: Noun mwuan lawyer ika attorney ewe mi kefinita an epwe wisen fori angangan ewe taropwen tingor ngeni kapwung (petition) fanitan ewe mi kukun (juvenile).

Ekewe Mi Atai Aureur/Napanap: Emon aramas mi ierin 18 feitiw, mi fori ekkei fofor ren tou (rikino) seni sukun, suno, ika weires nonomun.

Kapwung: Mi wewe ngeni trial ren watte; mi afata ika ewe kukun (juvenile) epwe ika esapw fori ewe tipis/foforungaw.

Waiver ren Pwungun Neni/Jurisdiction: Angangan kapwung seni ewe Court An Famini epwe meni no ngeni ewe mi kukun (juvenile) ngeni pwan ew nenii/jurisdiction ren ewe court an watte. Ika pwungun neni/jurisdiction epwe waived, ewe juvenile epwe sotuni usun emon watte non nenan kapwung ika non ewe imwen kapwung ika court an watte.

Pwarata Met Mi Fis Me Mwan Kapwung (Dispositions)

- Tesin Sinei me Wewe
- Angangan non Community
- Prokramen non Community
- Prokramen Appeti Nukumach/Osukosuk
- Pureik (Detention) Imw/Neni
- Prokramen Kaeo
- Mak Essay
- Aninisin Famini (Counseling)
- Tichikin Annuk me Met Mei Kauk Anongonong Won Ian Ewe Chon Kapwung E Nom Ie
- Nenien Pureik Faniten Ekewe Mi Kukun (Hawaii Youth Correctional Facility)
- Angangan non limw
- Pureik Non limw
- An Emon me Emon Counseling
- Taropwen Amwusomus
- Nemeni me Anisi Ekkewe Chon Kapwung non Winior (Neighborhood Courts Mediation)
- Ekkewe Prokram Ir Mi Awora Ar Aninis Ngeni Nukun
- Tichikin Annuk me Met Mei Kauk Ngeni Aramas
- Chekin Inis/Safei
- Probation
- Aniwini/Meensefani
- Nenien Shelter
- Treatment me Tesin Drugs (Substance Abuse Treatment)
- Sakau ren Chon Angang
- Ekkoch Prokramen Kukun

Ekkei charts ren criminal justice (pekin kapwung) ra for ar repwe ngeni (public) aramas meinisin ar repwe weweiti ewe criminal justice system (pekin annukun kapwung). Ekkei napanap mi pwarata ewin mettoch mi auchea epwe anisuk ren ponuwan ew watten tipis ika foforungaw. Esapw tupwuni an emon me emon keis.

Mi wewe ngeni chon Merika ren Disabilities Act, P.L. 101-336, ei mettoch mi kawor non ekkoch napanapan, ika kopwe eis/tungor. Ika ke mochen kut noum kapi mi for non ekkoch napanapan, kose mochen kokori ewe Department of the Attorney General, Crime Prevention & Justice Assistance Division ren (808) 586-1150.

2023



**Department of the Attorney General
Crime Prevention & Justice
Assistance Division**
235 S. Beretania Street, Suite 401
Honolulu, HI 96813
Phone: (808) 586-1150
Website: ag.hawaii.gov